

とやまだいがく がいこくじんりゅうがくせいむけ  
**富山大学 外国人留学生向け**  
そうだん じっし し  
**「なんでも相談」実施のお知らせ**

とやまだいがくこくさいきこう がいこくじんりゅうがくせい たいしやう そうだん きかい もう  
富山大学国際機構では、外国人留学生を対象に、なんでも相談してもらえる機会を設けま  
す。たいめん または オンラインで、個別に相談を受け付けます。べんきやう しゅうしょく しんぱい  
す。対面またはオンラインで、個別に相談を受け付けます。勉強のこと、就職のこと。心配な  
こと、こま ことなど、なん きがる そうだん だいがく ねが  
こと、困ったことなど、何でも気軽に相談してください。また、大学にお願いしたいことや、  
しつもん 質問があれば教えてください。とやまだいがく ざいがく がいこくじんりゅうがくせい だれ そうだん  
富山大学に在学する外国人留学生なら、誰でも相談できま  
す。

じっしきかん  
**実施期間： 2023年12月18日(月) ~ 12月22日(金)**

しょうげんご にほんご えいご ちゅうごくご かんこくご  
使用言語： 日本語、英語、中国語、韓国語

そうだん ほうほう こべつそうだん たいめん  
相談実施方法： 個別相談（対面またはオンライン）

そうだんにちじ もうしこみご ちやうせい  
相談日時は、申込後に調整

もうしこみほうほう い か きにゅう そうふ  
申込方法： Email に以下を記入して送付。

しめい しょぞく みぶん きぼうげんご にち えい ちゅう かん  
氏名、所属、身分、希望言語（日・英・中・韓）

きぼう そうだんじかんたい れい にちごご にち じいこう  
希望する相談時間帯(例：19日午後、22日14時以降)

もうしこみさき  
申込先：[cier@adm.u-toyama.ac.jp](mailto:cier@adm.u-toyama.ac.jp)

と あ さき こくさいきこう こうし park eunyoung  
問い合わせ先 国際機構 講師 朴 銀 鏡 [epark@ctg.u-toyama.ac.jp](mailto:epark@ctg.u-toyama.ac.jp)

# Student Consultation Week

## for international students of University of Toyama

Organization for International Education and Exchange (OIEE) will open <Student Consultation Week> for international students to consult with us about any issues. Each consultation will be conducted individually, face-to-face, or online. Students can bring up any issues related to personal concerns, such as worries about what to do during this winter break in Japan, or more general student issues such as majoring in studies and employment after graduation or job searches.

Additionally, you can bring any questions that you want answers to from the university. Any international student enrolled at the University of Toyama can apply for the consultation.

**Consultation Period**    **Dec. 18 (Mon) ~ 22 (Fri), 2023**

**Available language**    Japanese, English, Chinese, Korean

**Consultation format**    Confidential Man-to-Man consultation  
(Face-to-Face or Online)

Consultation date and time will be scheduled individually.

**How to apply**    Email us to [cier@adm.u-toyama.ac.jp](mailto:cier@adm.u-toyama.ac.jp) with

Your name, Affiliation (school or graduate school), Grade (year),

Preferred language (J, E, C, K)

Preferred date and time ([Example] 19<sup>th</sup>: morning, 22<sup>nd</sup>: after 2pm)

**Any question?**    Email to Prof. Park [epark@ctg.u-toyama.ac.jp](mailto:epark@ctg.u-toyama.ac.jp)